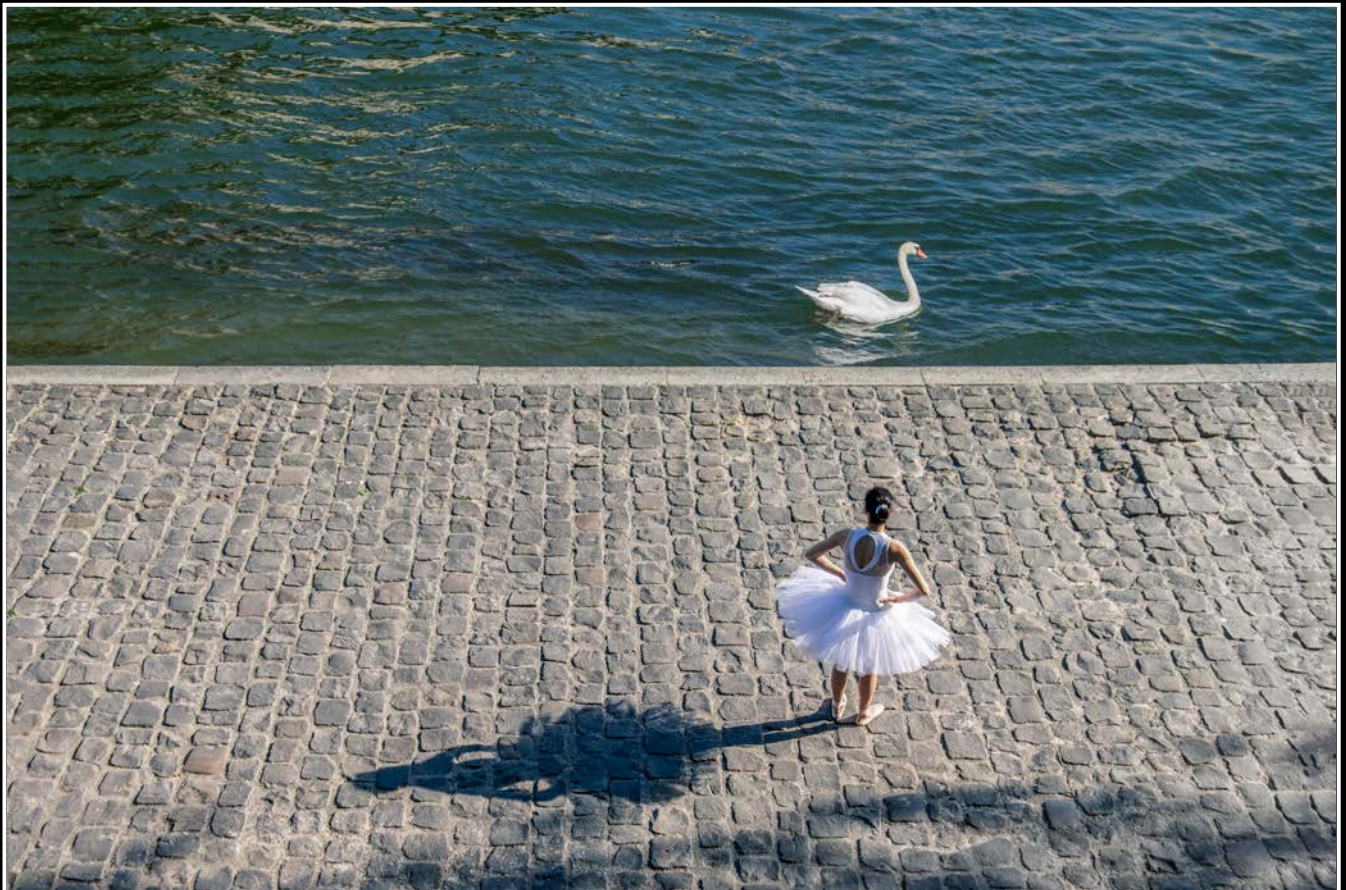


# ANTOINE BUTTAFOGHI

## 安托万·布塔福吉

Photographe - Photographer - 摄影师

### PORTFOLIO - 作品集



# Antoine Buttafoghi - 安托万·布塔福吉

Photographe - Photographer - 摄影师



## Biographie

Distingué lors de concours internationaux, notamment deux fois finaliste du prestigieux concours Master Hasselblad en 2012 et 2018, Antoine Buttafoghi a exposé en France, au Luxembourg, au Japon, en Hongrie, au Royaume-Uni, en Inde, en Italie, en Russie, aux Etats-Unis et au Brésil. Professeur à l'université de Corse Pasquale Paoli, à l'Ecole Européenne des Métiers de l'Internet à Paris et consultant, il enseigne l'image et les techniques liées à la photographie depuis plus de 20 ans. Il a régulièrement collaboré avec le magazine «Création Numérique» en qualité de journaliste spécialisé.

## Démarche artistique

Les photographies d'Antoine Buttafoghi sont composées à la perfection autour de l'humain, connecté ou non avec son environnement, dans toute sa diversité. L'artiste joue d'une manière graphique sur les oppositions de couleurs. D'une extrême sobriété, ses photos mettent en scène un être humain « unique » qui semble comme perdu dans l'immensité du monde ; témoignage d'un consentement esthétique à l'attachement au terrestre, au passage du temps, à la singularité de l'Être au cœur du monde. L'artiste capte l'éphémère avec une maîtrise aboutie de l'harmonie, à la recherche d'un équilibre certain.

## Biography

Winner of international competitions and twice finalist of the prestigious Master Hasselblad competition in 2012 and 2018, Antoine Buttafoghi has exhibited his work in France, Luxembourg, Japan, Hungary, the United Kingdom, India, Italy and Brazil. Consultant and Professor at the University of Corsica Pascale Paoli, he has been teaching photography and associated techniques for over 20 years. He has worked regularly with the magazine "Création Numérique" as a specialized journalist.

## Artistic process

Antoine Buttafoghi's photographs are impeccably composed around the human form in all its diversity, connected with its environment or not, and he plays with colour contrasts through a graphic style. Highly restrained, his photos depict a "unique" human being who seems lost in the vastness of the world; a testimony to an aesthetic consent to our attachment to the earthly, the passage of time and the singularity of the Human Being at the heart of the world. The artist captures the ephemeral with a perfect mastery of harmony, in the search for a certain equilibrium, his own included.

## 艺术家简介

曾多次在国际摄影大赛中荣获嘉奖，安托万曾在 2012 年和 2018 年两次入围全球最负盛名的专业摄影大赛之一的哈苏摄影大师赛。他的摄影作品曾在法国、卢森堡、日本、匈牙利、英国、印度、意大利和巴西进行展出。作为科西嘉大学的教授和顾问，安托万任教已 20 余年。除此之外，他还经常作为摄影记者与法国数字创意杂志《Création Numérique》合作。

## 艺术理念

安托万的大多数摄影作品都围绕一个久经不衰的主题——人，尤其是各种各样的人。他们或与环境密不可分，或独立于其中，而他总能找到完美的构图来呈现他们。他的照片总以一种非常具象的方式呈现色彩的反差，并带来强烈的视觉冲击力。蕴含着极端的克制，这些照片突出了似乎迷失在这偌大世界中的，作为独一无二个体的人。他的作品见证了一种对尘世的依恋、对时间的流逝、对自居于世界中心的每个独一无二的人的审美共通。在娴熟把握画面协调性的基础上，安托万捕捉着那些转瞬即逝的时刻，并追求某种平衡。



ART TROPE GALLERY

GALERIE VIRTUELLE  
—  
VIRTUAL GALLERY  
—  
虚拟画廊

ANTOINE BUTTAFOGHI - 安托万·布塔福吉  
Photographe - Photographer - 摄影师



<https://bit.ly/36G0zJi>

## Distinctions - Awards - 奖项

- 2023** . ReFocus Awards - 2023 World Photo Annual - Travel - Bronze
- . VIEPA - Vienna International Photo Awards - Street photography - Honorable mention
  - . Life framer - Home Sweet Home - Portrait - Winner
  - . ReFocus Awards - Color Photography Contest - Portrait - Nominé
  - . Dodho - Portrait Photography Awards - Portrait - Finalist
  - . 9<sup>th</sup> Fine Art Photography Awards - Professional Street Category - Nomination
  - . One Eyeland - World Top10 Fine - Art Photographers 2022 - Winner
- 2022** . Chromatic Awards - International Color Photography Contest - Street Photography - Honorable mention
- . New york Photoraphy Awards - Social Distancing - Winner
  - . Dodho. Color Awards 2022 - Street Photography - Finalist
  - . ND Awards 2022 - 2<sup>e</sup> Place. Silver Star Award - Mobile Photography - Street Photography - Honorable Mention
  - . Head on Landscape Awards 2022 - Fine Art Photography - Landscape - Overall winner
  - . Refocus Awards. One Shot Photo Contest 2022 - Travel. Professional - Honorable mention
  - . Px3. Prix de la Photographie de Paris - Gold Winner
  - . One eyeland - World's top 10 Portrait photographers 2022 - Winner
  - . Urban Photo Awards 2022 - Fine art photography - Spaces - Finaliste
  - . Mifa - Moscou International Foto Awards - Fine Art Photography - Travel - Winner (Bronze Winner)
  - . London Photography Awards - Fine Art Photography - Landscape - Winner (Gold Winner)
  - . Muse Photography Awards 2022 - Fine Art Photography - Travel. Winner (Platinum Winner)
  - . Siena International Photo Awards 2022 - Street Photography - Finaliste
  - . Tifa 2021. Tokyo International Foto Awards - Fine art - Landscape - Honorable mention
- 2021** . Chromatic Awards - Professionnal category - Cityscapes - Honorable mention
- . Bifa (Budapest International Foto awards) - Category Fine-Art Landscape - Honorable mention
  - . One eyeland - World's top 10 fine art photo contest 2021 - Street - Bronze
  - . Wpe Awards International Photography - Street Photography - Silver
  - . One Eyeland - World's top 10 mobile Photo Contest 2020 - People - Silver
  - . 7<sup>th</sup> Fapa - Fine Art Photography Awards - Professional photography - Street photography - Nominé
  - . All about photo competitions - Shadows Photography Contest - Particular Merit Mention
- 2020** . Chromatic Awards - International Color Photography Contest - Landscape (Professional) - Honorable mention
- . Federation of European Photographers - European Professional Photographer of the year 2020 - Merit award
  - . 6<sup>th</sup> Fapa. Fine Art Photography Awards - Cityscape category - Professional photography - Nominé
- 2019** . 5<sup>th</sup> fapa. Fine art photography awards - Fine art category Travel category - Nominé - Professional Photography
- 2018** . Eyewin Awards - India's first awards in photography - Category Fine Arts - Bronze medal winner (3<sup>e</sup> place)
- . Hasselblad Masters 2018 - Hasselblad Masters Finalist - Category Street/Urban
  - . 4<sup>th</sup> Fapa. Fine Art Photography Awards - Landscape category & Fine art category - Nominé
- 2017** . Monochrome Awards 2017 - International Black & white Photography Contest - Fine Arts - Honorable mention
- . Chromatic awards - Category street - Honorable mention
  - . World in Focus : The ultimate travel photography competition - Catégorie Reportage - First place
  - . Concorso fotografico 2017 di imagorbetello - Paysage & Nature - Finaliste
- 2012** . Hasselblad Masters Competition 2012 - Hasselblad Masters Finalist - Up and Coming Talent / Hasselblad Masters Awards

## Expositions - Exhibitions- 展览

- 2023** . Exposition Collective - Pingyao International Photography Festival - Pingyao - Jinzhong - Shanxi - China
- . Exposition Collective - Blank Wall Gallery - Athens - Greece
- . Exposition Collective - Trieste Photo Days 10° Edition - Urban Photos Awards 2023 - Trieste - Italie
- . Exposition Collective - Cip Festival - 6<sup>th</sup> Chania - International Photo Festival - Greece
- . Exposition Collective - Agora Gallery - New York
- . Exposition Collective - The Chelsea International Photography Competition - New York
  
- 2022** . Exposition Collective - Head On Photo Festival - Sydney - Australie
- . Exposition Collective - Px3 - Prix Paris Photo
- . Exposition Collective - Urban Photo Awards 2022 - Trieste - Italie
- . Exposition Collective - Urban Photo Awards 2022 - XIII<sup>e</sup> Édition - Trieste - Italie
- . Exposition Collective - La Galerie - « Altérité : Je Est Un Autre » - Art-Trope La Galerie - Arles
- . Exposition Individuelle - Gallery Of Modern Art - Space Place - Nizhny Tagil - Russie
- . Exposition Collective - St Art - Foire Européenne d'Art Contemporain - Strasbourg - France
- . Exposition Collective - Trieste Photos Days 2021 - Urban Photos Awards - Trieste - Italie
- . Exposition Individuelle - Museum of Fine Arts - Galerie Polar Cube - Nizhny Tagil - Russie
- . Exposition Collective - Volta Basel's - Switzerland
- . Exposition Individuelle - Gallery of Modern Art Space Place - Nizhny Tagil - Russie
- . Exposition Individuelle - Galerie Noir & Blanc - Bastia
- . Exposition Collective - La Galerie « Voyages aux confins du réel » - Art-Trope La galerie - Arles
- . Exposition Collective - London Photo Festival - Londres
- . Exposition Collective - Art Trope Gallery - « Miroirs : le pouvoir de la réflexion » - Paris
- . Exposition Collective - Art Trope Gallery - Photo - Days - Paris
  
- 2020** . Exposition Individuelle - Galerie Noir & Blanc - Bastia
- . Exposition Collective - Chromantic - A tribute to Alex Web - Trieste Photo Days festival - Trieste - Italie
- . Exposition Collective - Art Trope Gallery - Paris
- . Exposition Collective - Salon D'art Actuel - Bastia
- . Exposition Collective - Centre D'animation De La Forge. Artistes En Arctique - Saint-Grégoire
  
- 2019** . Exposition Individuelle - Galerie Noir & Blanc - Bastia
- . Exposition Collective - MJC Neuilly. Artistes en Arctique - Neuilly Sur Seine
  
- 2018** . Exposition Collective - Art Market Budapest - International Contemporary Art fair - Budapest - Hongrie
- . Exposition Collective - State Gallery Of Art - Hyderabad - Telangana - Inde
- . Exposition Collective - 5th Base Gallery - GuruShots - London - Royaume-Uni
- . Exposition Collective - Alliance Française Art Gallery - New Delhi - Inde
- . Exposition Collective - Bistrophe - Marseille
- . Exposition Collective - Hôtel Saint-Simon - Angoulême
  
- 2017** . Exposition Collective - Maison De Danemark - Paris
- . Exposition Collective - Imagorbetello - Orbetello - Italie
- 2016** . Exposition Collective - Fujifilm X Galerie Photo - World Exposition - Tokyo - Japon
  
- 2013** . Exposition Individuelle - Musée national de Brasilia - Brasília - Brésil
  
- 2011** . Exposition Collective - Festival D'art Contemporain - Fac 2011 - Ajaccio
  
- 2008** . Exposition Individuelle - Galerie Gour - Bastia
- . Exposition Individuelle - Cercle Munster - Luxembourg - Grand Duché Du Luxembourg

## SOLITUDE(S)

## LONELINESS(ES)

## 孤独

Par nécessité, choix ou malchance... la solitude peut prendre de multiples formes. Qu'elle découle d'un châtement ou au contraire d'une récompense, elle peut s'acoquiner avec la liberté, mais ne déteste pas le désarroi !

Elle est recherche de soi ou fuite de l'autre, acceptée et légère ou subie et accablante. Confusion intime ou équilibre subtil !

La solitude comme féconde expérience initiatique, un voyage intérieur, une quête lucide et qui permet d'engendrer un rapport différent à soi et au monde. La solitude comme art de vivre qui permet de se tourner vers l'essentiel, relié à soi, au sacré, à l'éternel. Une errance au plus profond de l'être, une odyssee secrète, une destination vers soi... La solitude comme un dernier exil, un ultime salut, un silence absolu.

Seuls dans leur environnement, ces personnages isolés dans leur espace ou dans leurs rêves, se trouvent comme suspendus dans le temps, sans doute en quête d'un ailleurs. Ils imposent leur échelle aux plans, une vie propre aux lignes et une verticalité aussi ! Et ils s'étonneraient, sans doute, de l'importance de leurs poids visuels dans le géométrique équilibre des masses.

By necessity, choice or bad luck ... loneliness can take many forms. Whether it comes from punishment or, on the contrary, from a reward, it can go along with freedom, but does not hate disarray! It is self-seeking or fleeing from the other, accepted and light or undergone and overwhelming. Intimate confusion or subtle balance!

Loneliness as a fruitful initiatory experience, an inner journey, a lucid quest and which allows to generate a different relationship to oneself and to the world. Loneliness as an art of living that allows you to turn to the essential, connected to yourself, to the sacred, to the eternal. A wandering in the depths of being, a secret odyssey, a destination towards oneself... Loneliness as a last exile, a last salvation, an absolute silence.

Alone in their environment, these characters isolated in their space or in their dreams, find themselves suspended in time, without a doubt in search of somewhere else. They impose their scale on the plans, a life proper to the lines and a verticality too! And they would doubtless be surprised at the importance of their visual weights in the geometric balance of the masses.

孤独有很多种形式，有时是个人选择，有时是迫不得已，或是不巧身边没有个朋友..... 不管是作为惩罚还是奖赏，孤独意味着自由，也使人心神不宁。有时它是一种自我的寻觅，对他者的逃避，有时它只是潜藏在心中的困惑，一种微妙的情绪平衡。

从另一个角度看，孤独也许是一种丰富的情绪体验，是一段内心的旅程，是一种的探索，它使人与自我及世界之间产生一种截然不同的关系。孤独是最后的流放，最终的救赎和绝对的沉默。这些被孤立的空间或梦境中的人们仿佛悬浮在时间中，都在寻找着一个别处。

他们以自己作为尺度去衡量这些平面，将自己的生命嵌入到水平或垂直的线条之中。毫无疑问的是，他们一定会惊讶于自己在这些几何图形构成的平衡中拥有如此的重量。

Édition limitée à 30 tirages dont:  
60x90 cm. Edition limitée à 8 tirages  
80x 100 cm. Edition limitée à 8 tirages  
100x 150 cm. Edition limitée à 8 tirages

Limited Edition of 30 copies including:  
24x35 in. Limited edition of 8 copies  
32x39 in. Limited edition of 8 copies  
39x 59 in. Limited edition of 8 copies

限量版 30 张，其中：  
60x90 cm - 每种尺寸限定8张  
80x 100 cm - 每种尺寸限定8张  
100x 150 cm - 每种尺寸限定8张



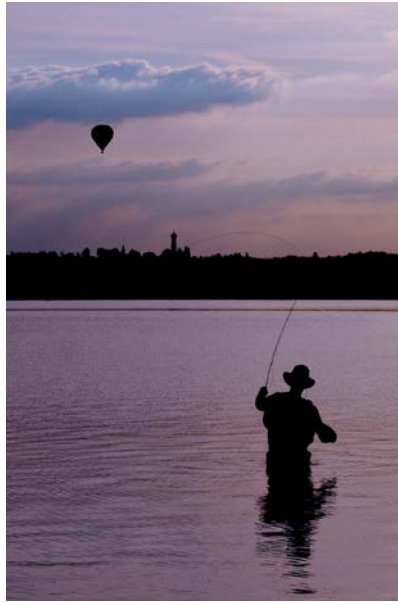
U molu  
2015



Aurora  
2016



La courbe est le plus court chemin vers la beauté  
The Curve is the Shortest Path to Beauty  
2013



Le pêcheur de rêves / The Dream Fisherman  
2012



Pigeon  
2013



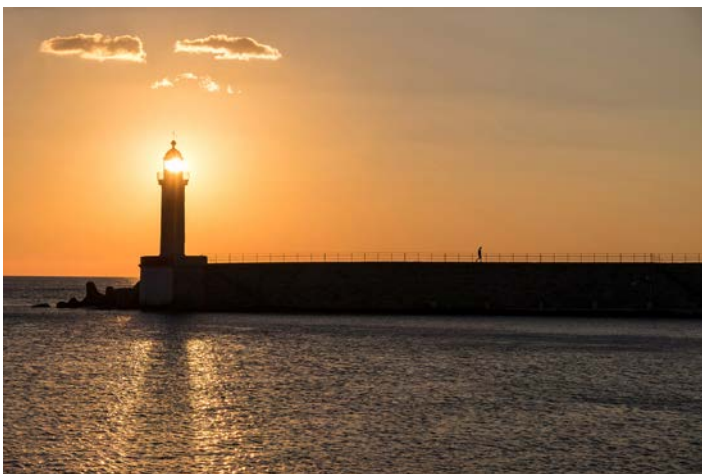
Icarius  
2015



Jaune / Yellow  
2016



Sentinel  
2013



La tour du Dragon / The Dragon Tower  
2016



Brasília  
2013

Les berges de la Seine et ses quais sont indissociables lorsque l'on évoque la beauté de Paris. Ils font partie non seulement de notre patrimoine architectural mais également sentimental.

Les rives et les monuments, construits au fil des siècles, offrent un paysage exceptionnel; source d'inspiration pour nombre d'artistes, de poètes et d'écrivains.

The banks of the Seine and its quays are an intrinsic part of the beauty of Paris. They are part of our architectural but also sentimental heritage.

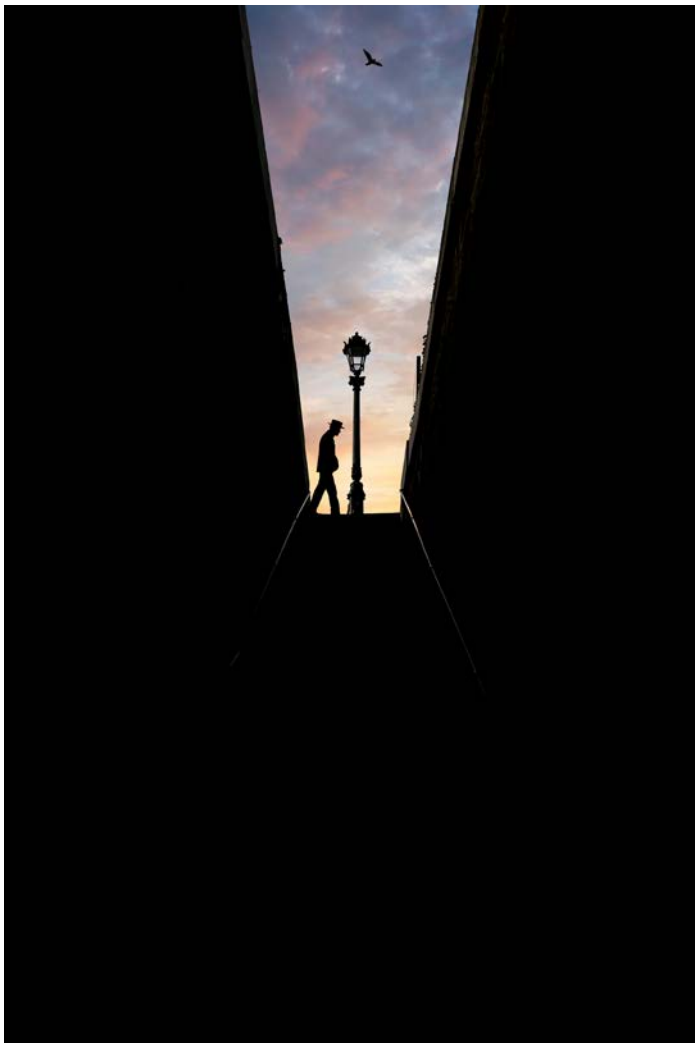
Built over centuries, the riverbanks and monuments offer an exceptional landscape; a source of inspiration for many artists, poets and writers.

在塞纳河畔漫步不能不说是一件悠闲自得，赏心悦目的事情。要说起巴黎的美，此等美景是不得不提的。它不仅是这座城的建筑遗产，也是人们感情的寄托。几个世纪以来，河畔的风景和周边的古迹构成了独特的景观，启发了无数的艺术家，诗人和作家。

Édition limitée à 30 tirages dont:  
60x90 cm. Edition limitée à 8 tirages  
80x100 cm. Edition limitée à 8 tirages  
100x150 cm. Edition limitée à 8 tirages

Limited Edition of 30 copies including:  
24x35 in - limited edition of 8 copies  
32x3 in - limited edition of 8 copies  
39x59 in - limited edition of 8 copie

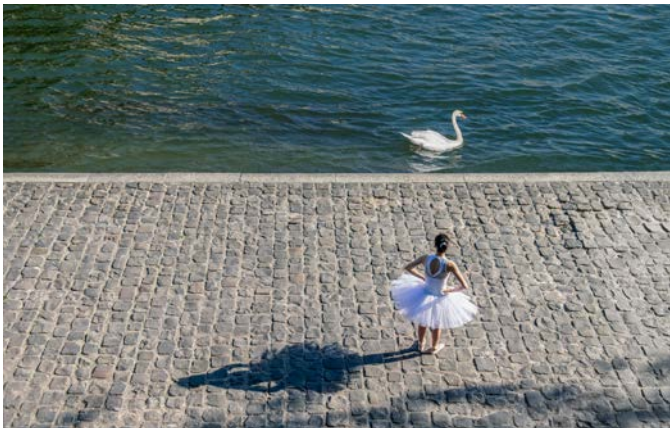
限量版 30 张，其中：  
60x90 cm - 每种尺寸限定8张  
80x100 cm - 每种尺寸限定8张  
100x150 cm - 每种尺寸限定8张



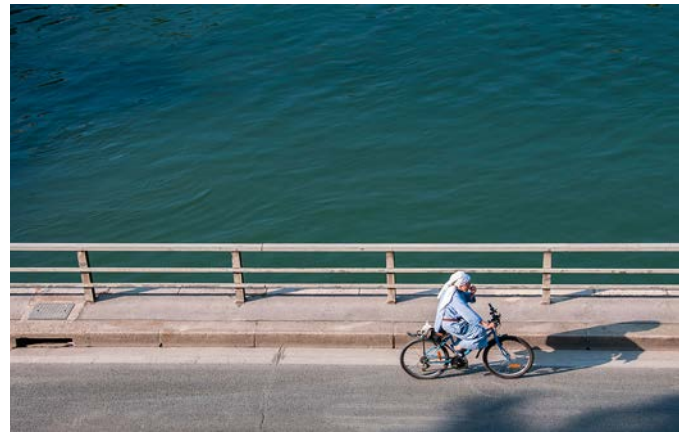
Ombre chinoise / Chinese Shadow  
2016



Le chien / The Dog  
2016



Le cygne et la ballerine / The Swan and the Ballerina  
2018



La religieuse et son ombre fantôme / The nun and her phantom shadow  
2013



L'arrivée / The arrival  
2018



Bleu / Blue  
2016



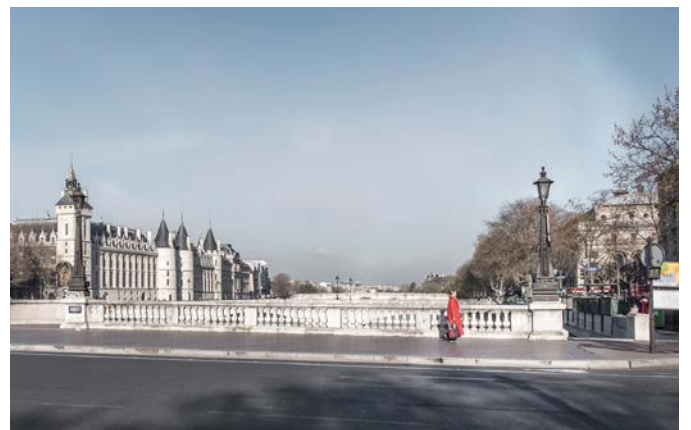
Le labyrinthe/ The Labyrinth  
2015



La série des nombres / The Series of Number  
2015



Pont de l'Alma  
2018



Rouge/Red  
2016



Véritable musée, qu'habitent de nombreuses sculptures, Paris et ses rues proposent une exposition permanente à ciel ouvert. Sages comme des pierres, mais fières, ses sculptures jouent avec dignité leur rôle de monuments.

Elles nous observent en silence et semblent nous inviter à tourner notre regard à l'intérieur de nous-même. Car dans ce silence, dans cet apaisement des passions qui permet de se délester de l'illusoire et de l'encombrant, seul demeure l'essentiel.

Édition limitée à 30 tirages dont :  
60x90 cm. Edition limitée à 8 tirages  
80x100 cm. Edition limitée à 8 tirages  
100x150 cm. Edition limitée à 8 tirages

A real museum, populated by a host of sculptures, Paris and its streets offer a permanent open-air exhibition. Wise as stone, but proud, these sculptures play their role as monuments with dignity.

They observe us in silence and seem to invite us to turn our gaze inwards, within ourselves. For in this silence, in this calming of passions that allows us to shake off the illusory and the cumbersome, only the essence remains.

Limited Edition of 30 copies including:  
24x35 in. Limited edition of 8 copies  
32x39 in. Limited edition of 8 copies  
39x59 in. Limited edition of 8 copies

巴黎本身就是一座露天的大型博物馆。它的街头巷尾就是它的常设展厅，散落其中的大小雕像以宏伟的姿态点缀着这座城。它们大多聪明睿达，英姿飒爽，作为历史的纪念，它们又总是如此庄重。

这些雕像默默地观察着我们，似乎在告诉我们要审视自己的内心。它们的静默诉说着一切，安抚着我们的情绪，使我们摆脱空想和笨拙。

限量版 30 张，其中：  
60x90 cm 每种尺寸限定8张  
80x100 cm 每种尺寸限定8张  
100x150 cm 每种尺寸限定8张



Le cheval de Marly  
2010



Lafayette.  
Le héros des deux mondes  
2016



Jeanne d'Arc  
2013



L'ange et le moineau  
2013



Sacré coeur  
2013



Le Glaive  
2013

# KALAALLIT NUNAAT

Le Groenland est une terre de contrastes, un pays des extrêmes où la rudesse du climat se conjugue perpétuellement avec le sublime. Ses paysages nous touchent, nous interpellent, et nous fascinent par leur beauté et leur force.

Ici, le silence étourdissant règne en maître et nous dévoile la fragilité de l'instant. Dans cette immensité démesurée où tout semble sans limite dont la grandeur confine au divin, la nature présente un spectacle sans cesse renouvelé. Ici, la puissance de ces paysages à l'état brut nous parle, nous intimide et nous offre des sensations de création du monde à chaque instant.

Greenland is a land of contrasts, a land of extremes where the harshness of the climate is perpetually combined with the sublime. Its landscapes touch us, challenge us, and fascinate us with their beauty and strength. Here, a stunning silence reigns supreme and exposes a certain, quiet vulnerability. In this intangible immensity where everything seems limitless, the greatness of which borders on the divine, nature performs a spectacular cycle, with ever-renewed energy. Here, the power of these raw landscapes speaks to us, intimidates us and reminds us of the extraordinary story of the world's creation.

格陵兰岛是一个充满反差的地域，一个极端的地域。在这里，气候的严酷是与崇高永远结合在一起。它的风景以其美丽和力量感动我们、挑战我们，并使我们着迷。在这里惊人的沉默至高无上，并揭示着每时每刻的脆弱。在这种无常的巨大中，一切似乎都是无边无际的，在这种宏伟近乎神圣的地方，大自然呈现出一种不断更新的景象。在这里，这些原始景观的力量向我们诉说着、恐吓着，让我们每时每刻都能感受到世界的创造。

Édition limitée à 30 tirages dont :  
60x90 cm. Edition limitée à 8 tirages  
80x100 cm. Edition limitée à 8 tirages  
100x150 cm. Edition limitée à 8 tirages

Limited Edition of 30 copies including:  
24x35 in limited edition of 8 copies  
32x39 in limited edition of 8 copies  
39x59 in limited edition of 8 copies

限量版 30 张，其中：  
60x90 cm 每种尺寸限定8张  
80x100 cm 每种尺寸限定8张  
100x150 cm 每种尺寸限定8张



Kalaallit Nunaat 03  
2017



Kalaallit Nunaat 13  
2017



Kalaallit Nunaat 11  
2017



Kalaallit Nunaat 08  
2017



Kalaallit Nunaat 05  
2017



Kalaallit Nunaat 01  
2017



Kalaallit Nunaat 03  
2017



Kalaallit Nunaat 02  
2017



Kalaallit Nunaat 06  
2017



Kalaallit Nunaat 12  
2017



Kalaallit Nunaat 14  
2017



Kalaallit Nunaat 07  
2017

# ANTOINE BUTTAFOGHI

## 安托万·布塔福吉



ART TROPE  
GALLERY